



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBANDSWISS
INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 18/2026

1. Résultats - Resultate - Risultati

LNB / NLB

B33	Buix II - Ajoie	08:09	3-1 4-5 1-3
B36	Dzos Volants - Laupersdorf	09:06	2-1 6-3 1-2

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA52	La Molière I - La Neuveville I	00:10	0-3 0-4 0-3
CB09	Fight Pigs Gersau - Hurricanes Lenzburg	08:02	1-2 5-0 2-0
CB41	Wolfurt Walkers - Wollerau	13:05	2-1 6-2 5-2

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA66	Rossemaison III - Buix IIIa	03:07	1-3 2-3 0-1
DA67	La Neuveville II - Bassecourt Eagles IIa	15:02	5-1 4-0 6-1
DA68	Ajoie IIb - Bassecourt Eagles IIb	14:00	6-0 3-0 5-0
DA69	Buix IIIb - Bienne III	02:15	1-7 1-3 0-5
DA70	Ajoie IIa - Courroux Wolfies II	07:20	2-7 4-5 1-8
DC04	Red Rocks Rothenfluh - Langnau Stars II	11:03	1-1 7-1 3-1

JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

JNB28	Gekkos Gerlafingen - Wollerau	08:05	1-0 5-1 2-4
JNA46	Bienne - La Broye	11:15	1-4 7-5 3-6
JNA47	Dzos Volants - Rolling Aventicum	07:10	0-2 1-3 6-5
JNA48	La Neuveville - Ajoie	02:22	0-12 1-3 1-7

NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)

NVAB29	La Neuveville - Givisiez	04:13	0-5 1-5 3-3
NVCA26	Aire-la-Ville - Dzos Volants	00:05	0-0 0-0 0-0
NVCB19	Ajoie - Rossemaison	12:08	3-2 8-4 1-2
NVCB21	Bassecourt Eagles - La Neuveville	16:03	6-0 7-1 3-2
NVCC13	Wollerau - Gekkos Gerlafingen	05:07	3-2 2-2 0-3

MINI (U13)

MNA28	MJ La Vallée - Bienne	02:22	0-5 2-7 0-10
MNA29	Buix - Ajoie	07:24	1-7 4-8 2-9
MNB50	La Broye - Givisiez c	26:01	11-1 9-0 6-0
MNB51	Aire-la-Ville - Dzos Volants	05:09	1-2 1-4 3-3

WOMEN LNA / NLA (FINAL TOURNAMENT)

Quarts de finale

TFW01	Wiggertal - La Tour	02:07	1-5 1-2
TFW02	Rossemaison - Wolfurt Walkers	ap. pen. 01:02	0-0 1-1 0-1
TFW03	Rolling Aventicum - Malcantone	05:01	3-0 2-1
TFW04	Bienne - Bassecourt Eagles	15:02	5-0 10-2

Demi-finales

TFW21	Rolling Aventicum - Wolfurt Walkers	03:02	1-1 2-1
TFW22	Bienne - La Tour	08:02	1-2 7-0

Classement 7-8

TFW11	Malcantone - Bassecourt Eagles	07:02	5-2 2-0
-------	--------------------------------	-------	-----------

Classement 5-6

TFW12	Wiggertal - Rossemaison	01:05	1-2 0-3
-------	-------------------------	-------	-----------

Classement 3-4

TFW31	Wolfurt Walkers - La Tour	ap. pen. 03:04	1-1 2-2 0-1
-------	---------------------------	----------------	-----------------

Finale

TFW41	Bienne - Rolling Aventicum	ap. pen. 05:04	2-2 2-2 0-0 1-0
-------	-----------------------------------	----------------	-----------------------

Bienne est champion Suisse WOMEN 2026 / Biel ist Schweizer Meister WOMEN 2026

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation

LNA / NLA

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	14	13	0	0	1	0	0	150	59	91	40
2. La Tour	14	8	1	1	1	0	3	91	73	18	29
3. Buix	13	7	0	1	1	1	3	92	75	17	25
4. Malcantone	13	6	2	0	2	0	3	89	76	13	24
5. Sayaluga Cadempino Lugano	14	7	0	1	0	0	6	92	84	8	23
6. Givisiez	14	6	0	0	0	2	6	85	77	8	20
7. Wiggertal	13	3	1	1	0	0	8	69	85	-16	13
8. Rolling Aventicum	14	4	0	0	0	1	9	87	118	-31	13
9. Courroux Wolfies	13	2	0	1	0	0	10	56	98	-42	8
10. Léchelles Coyotes	12	2	0	0	0	0	10	60	126	-66	6

LNB / NLB

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Capolago Flyers	13	7	1	0	0	1	4	90	75	15	24
2. Dzos Volants	12	7	0	1	0	0	4	98	74	24	23
3. Gekkos Gerlafingen	13	7	0	0	1	1	4	91	74	17	23
4. Bienne	12	6	1	1	0	0	4	87	64	23	22
5. Rossemaison II	12	7	0	0	0	1	4	63	69	-6	22
6. Laupersdorf	13	6	0	0	1	0	6	100	89	11	19
7. Oensingen Roadrunners	13	5	0	0	0	0	8	81	94	-13	15
8. Buix II	13	5	0	0	0	0	8	80	93	-13	15
9. Ajoie	13	4	1	0	0	0	8	76	110	-34	14
10. Novaggio Twins	12	4	0	0	0	0	8	59	83	-24	12

WOMEN LNA

1. Bienne	7	7	0	0	0	0	0	80	37	43	21
2. Rolling Aventicum	7	5	0	0	0	1	1	62	33	29	16
3. Rossemaison	7	5	0	0	0	0	2	59	30	29	15
4. Wiggertal	7	4	0	0	0	0	3	61	30	31	12
5. La Tour	7	3	0	0	0	0	4	49	41	8	9
6. Wolfurt Walkers	7	1	2	0	0	0	4	17	29	-12	7
7. Malcantone	7	1	0	0	0	1	5	32	61	-29	4
8. Bassecourt Eagles	7	0	0	0	0	0	7	4	103	-99	0

1L Gr. A

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. La Neuveville I	11	10	0	0	0	0	1	104	38	66	30
2. Aire-la-Ville I	10	8	0	0	0	1	1	83	44	39	25
3. Givisiez II	11	7	0	0	0	0	4	87	63	24	21
4. Bassecourt Eagles I	11	5	1	0	0	0	5	68	64	4	17
5. La Molière I	12	5	1	0	0	0	6	81	101	-20	17
6. Rolling Aventicum II	9	4	0	0	0	0	5	49	57	-8	12
7. Bienne II	10	3	0	0	0	0	7	60	66	-6	9
8. Léchelles Coyotes II	10	2	0	0	0	0	8	45	100	-55	6
9. Gekkos Gerlafingen II	10	1	0	0	0	1	8	49	93	-44	4

1L Gr. B

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wolfurt Walkers	13	8	1	0	0	0	4	108	71	37	26
2. Langnau Stars I	12	8	0	0	0	0	4	54	39	15	24
3. Fight Pigs Gersau	10	6	0	0	0	0	4	48	32	16	18
4. Hurricanes Lenzburg	11	5	1	0	0	0	5	65	52	13	17

5.	Rangers Lugano	12	5	0	0	1	0	6	52	65	-13	16
6.	Paradiso Tigers I	10	5	0	0	0	0	5	41	62	-21	15
7.	Alligators Ruswil	12	4	0	1	0	1	6	75	79	-4	15
8.	Eagles Vedeggio	9	3	0	0	0	1	5	45	59	-14	10
9.	Wollerau	11	3	0	0	0	0	8	51	80	-29	9

2L Gr. A

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Neuveville II	15	12	0	0	0	1	2	157	71	86	37
2.	Ajoie IIb	14	9	2	0	0	0	3	145	70	75	31
3.	Bienne III	14	10	0	0	0	0	4	187	94	93	30
4.	Buix IIIa	14	8	0	0	0	1	5	100	80	20	25
5.	Courroux Wolfies II	13	8	0	0	0	0	5	130	94	36	24
6.	Bassecourt Eagles IIb	13	8	0	0	0	0	5	109	73	36	24
7.	Rossemaison III	14	7	0	0	0	0	7	108	91	17	21
8.	Buix IIIb	13	2	1	0	0	1	9	58	133	-75	9
9.	Ajoie IIa	15	0	2	0	0	1	12	68	212	-144	5
10.	Bassecourt Eagles IIa	15	1	0	0	0	1	13	54	198	-144	4

2L Gr. B

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Roche Ia	10	8	2	0	0	0	0	113	54	59	28
2.	La Tour II	9	7	1	0	0	1	0	92	40	52	24
3.	Roller LS	10	8	0	0	0	0	2	98	39	59	24
4.	Givisiez IIIb	11	7	0	0	0	1	3	169	89	80	22
5.	Dzos Volants IIa	9	7	0	0	0	0	2	102	61	41	21
6.	Montagny Hurricanes	10	7	0	0	0	0	3	104	63	41	21
7.	Aire-la-Ville II	10	7	0	0	0	0	3	105	78	27	21
8.	Givisiez IIIa	11	5	1	0	0	0	5	94	87	7	17
9.	Léchelles Coyotes III	10	4	0	0	0	0	6	49	63	-14	12
10.	Dzos Volants IIb	10	3	0	0	0	1	6	51	107	-56	10
11.	La Molière II	10	3	0	0	0	0	7	57	89	-32	9
12.	Estavayer	9	2	0	0	0	1	6	59	81	-22	7
13.	La Broye	11	2	0	0	0	0	9	63	159	-96	6
14.	Rolling Aventicum III	10	1	0	0	0	0	9	40	109	-69	3
15.	La Roche Ib	10	0	0	0	0	0	10	36	113	-77	0

2L Gr. C

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Langnau Stars II	8	7	0	0	0	0	1	57	38	19	21
2.	Red Rocks Rothenfluh	8	5	0	1	0	0	2	71	48	23	17
3.	Wiggertal II	9	4	0	0	1	0	4	51	48	3	13
4.	Oensingen Roadrunners II	9	0	0	0	0	0	9	45	90	-45	0

2L Gr. D

1.	Novaggio Twins IIb	13	11	1	0	0	0	1	115	47	68	35
2.	Paradiso Tigers II	14	11	0	0	0	0	3	120	49	71	33
3.	Capolago Flyers II	14	6	1	0	1	1	5	114	112	2	22
4.	Novaggio Twins IIa	13	5	0	0	0	1	7	69	79	-10	16
5.	COB Unicorns	12	3	0	1	0	0	8	72	107	-35	11
6.	Sorengo	14	1	0	0	0	0	13	51	147	-96	3

JNR Gr. A

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rolling Aventicum	13	11	0	0	0	0	2	177	113	64	33
2.	Dzos Volants	11	8	0	0	0	0	3	140	66	74	24
3.	Ajoie	12	8	0	0	0	0	4	101	58	43	24
4.	Bienne	13	6	0	0	0	0	7	127	108	19	18
5.	La Broye	13	6	0	0	0	0	7	112	117	-5	18
6.	Bassecourt Eagles	11	4	0	0	0	0	7	53	112	-59	12
7.	La Neuveville	13	0	0	0	0	0	13	88	224	-136	0

JNR Gr. B

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	11	10	0	0	1	0	0	183	29	154	31
2. Gekkos Gerlafingen	11	7	0	1	0	1	2	151	56	95	24
3. Sayaluca Cadempino Lugano	10	7	1	0	0	0	2	170	39	131	23
4. Wollerau	11	5	0	0	0	0	6	93	100	-7	15
5. Wiggertal	11	1	0	0	0	0	10	50	168	-118	3
6. TI Skate Academy	10	0	0	0	0	0	10	12	267	-255	0

NVCE Gr. A

1. La Broye	13	11	0	0	0	0	2	182	88	94	33
2. Dzos Volants	12	9	0	0	0	0	3	158	78	80	27
3. Givisiez	13	7	1	0	0	0	5	134	117	17	23
4. Léchelles Coyotes	10	6	0	0	0	1	3	79	74	5	19
5. Rolling Aventicum	11	3	1	0	0	0	7	92	118	-26	11
6. La Tour	14	2	0	0	0	0	12	101	227	-126	6
7. Aire-la-Ville	18	0	0	0	0	0	18	67	213	-146	0

Exclue le 04.07.26

NVCE Gr. B

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	12	10	0	0	0	0	2	162	58	104	30
2. Ajoie	10	8	0	0	0	0	2	118	67	51	24
3. Buix	11	7	0	0	0	2	2	103	76	27	23
4. Bassecourt Eagles	10	6	1	0	0	0	3	121	71	50	20
5. Bienne	11	4	0	0	0	0	7	98	158	-60	12
6. La Neuveville	11	2	0	0	0	0	9	58	128	-70	6

NVCE Gr. C

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wolfurt Walkers	13	11	0	0	0	0	2	171	88	83	33
2. Gekkos Gerlafingen	12	6	1	0	0	0	5	121	121	0	20
3. JB Oensingen-Oberbipp	11	4	1	0	0	0	6	114	125	-11	14
4. Wollerau	11	4	0	0	0	0	7	100	111	-11	12
5. JB Lenzburg-Wiggertal	11	2	0	0	0	1	8	78	126	-48	7

NVCE Gr. D

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Sayaluca Cadempino Lugano	10	9	0	0	0	1	0	146	54	92	28
2. Sorengo	8	4	0	0	0	0	4	108	63	45	12
3. Novaggio Twins	8	4	0	0	0	0	4	66	71	-5	12
4. Rangers Lugano	8	0	0	0	0	0	8	20	165	-145	0

MINI Gr. A

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	9	6	0	1	0	0	2	98	70	28	20
2. Bienne	9	6	0	0	0	1	2	114	67	47	19
3. Ajoie	8	5	1	0	1	0	1	103	46	57	18
4. La Neuveville	9	4	0	0	0	1	4	84	74	10	13
5. Buix	10	3	1	0	0	0	6	94	146	-52	11
6. MJ La Vallée	9	0	0	0	0	0	9	42	132	-90	0

MINI Gr. B

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Léchelles Coyotes	12	12	0	0	0	0	0	210	31	179	36
2. Givisiez b	11	10	0	0	0	0	1	162	52	110	30
3. La Broye	11	7	1	0	0	0	3	161	87	74	23
4. La Tour	11	6	0	0	0	0	5	99	101	-2	18
5. Givisiez a	11	5	0	0	0	1	5	124	97	27	16
6. Aire-la-Ville	12	4	1	0	0	1	6	93	117	-24	15
7. Dzos Volants	11	4	0	0	0	0	7	86	138	-52	12
8. Rolling Aventicum	11	1	0	0	0	0	10	63	120	-57	3
9. Givisiez c	12	0	0	0	0	0	12	29	284	-255	0

MINI Gr. C

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wolfurt Walkers	12	12	0	0	0	0	0	282	13	269	36
2. Wollerau	10	9	0	0	0	0	1	131	24	107	27
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins	7	4	0	0	0	0	3	53	69	-16	12
4. JB Laupersdorf-Oensingen	9	4	0	0	0	0	5	41	92	-51	12
5. Hurricanes Lenzburg	8	3	1	0	0	0	4	40	88	-48	11
6. Wiggertal	10	2	0	0	0	1	7	55	105	-50	7
7. Gekkos Gerlafingen	9	2	0	0	0	0	7	51	112	-61	6
8. Fight Pigs Gersau	9	0	0	0	0	0	9	20	170	-150	0

MINI Gr. D

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Eagles Vedeggio	8	7	0	0	0	0	1	144	28	116	21
2. Sayaluca Cadempino Lugano	8	7	0	0	0	0	1	120	25	95	21
3. Capolago Flyers	8	6	0	0	0	0	2	120	39	81	18
4. Sorengo	7	5	0	0	0	0	2	56	53	3	15
5. Malcantone	9	2	0	0	0	0	7	55	109	-54	6
6. Novaggio Twins	7	1	0	0	0	0	6	29	68	-39	3
7. Rangers Lugano	9	0	0	0	0	0	9	12	214	-202	0

SWISS CUP SNR Gr. U

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Givisiez	3	3	0	0	0	0	0	55	15	40	9
2. Laupersdorf	2	2	0	0	0	0	0	30	8	22	6
3. Rossemaison	2	1	0	0	0	0	1	33	9	24	3
4. Bienne	3	1	0	0	0	0	2	28	35	-7	3
5. Rolling Aventicum	4	0	0	0	0	0	4	9	88	-79	0

SWISS CUP SNR Gr. V

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Red Rocks Rothenfluh	2	2	0	0	0	0	0	18	11	7	6
2. Oensingen Roadrunners	2	1	0	0	0	0	1	28	8	20	3
3. Wiggertal	2	1	0	0	0	0	1	25	16	9	3
4. Langnau Stars	2	1	0	0	0	0	1	12	12	0	3
5. Wollerau	2	0	0	0	0	0	2	6	42	-36	0

SWISS CUP VET Gr. R

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wiggertal	2	2	0	0	0	0	0	13	8	5	6
2. Bienne	2	1	0	0	0	0	1	25	12	13	3
3. Wine Skaters Twann	2	1	0	0	0	0	1	13	14	-1	3
4. Fight Pigs Gersau	2	0	0	0	0	0	2	13	30	-17	0

SWISS CUP VET Gr. S

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Capolago Flyers	9	7	0	0	0	0	2	100	46	54	21
2. Paradiso Tigers	7	6	0	0	0	0	1	91	30	61	18
3. Novaggio Twins	8	4	1	0	0	0	3	57	55	2	14
4. Eagles Vedeggio	8	3	1	0	0	1	3	54	58	-4	12
5. COB Unicorns	8	3	0	0	0	0	5	32	82	-50	9
6. Malcantone	7	2	0	0	0	1	4	64	58	6	7
7. Rangers Lugano	7	0	0	0	0	0	7	20	89	-69	0

3. Prochains matchs du 14.08 au 20.08.2026**Nächste Spiele vom 14.08 bis zum 20.08.2026****Prossime partite del 14.08 al 20.08.2026****LNA / NLA**

A66	14.08.2026 - 20:00	Buix	- Rossemaison	Place de la Valatte, Buix
A68	15.08.2026 - 18:00	Léchelles Coyotes	- Sayaluca Cadempino Lugano	Place des Sports, Léchelles
A69	15.08.2026 - 18:00	Courroux Wolfies	- Wiggertal	Forum BIWI, Rossemaison

LNB / NLB

B66 18.08.2026 - 20:00
 B67 18.08.2026 - 20:00
 B68 18.08.2026 - 19:45
 B69 18.08.2026 - 20:00
 B70 18.08.2026 - 19:45
 B77 15.08.2026 - 18:00

Dzos Volants
 Oensingen Roadrunners
 Ajoie
 Laupersdorf
 Novaggio Twins
 Novaggio Twins

- Bienne
 - Gekkos Gerlafingen
 - Buix II
 - Rossemaison II
 - Capolago Flyers
 - Ajoie

Espace Quarteron, Bussy
 Jurastrasse, Oensingen
 En Combas, Fontenais
 Inline Platz, Laupersdorf
 Viale Gisora, Novaggio
 Viale Gisora, Novaggio

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA50 20.08.2026 - 20:00
 CA53 20.08.2026 - 20:15
 CA58 14.08.2026 - 19:30

Aire-la-Ville I
 La Neuveville I
 Gekkos Gerlafingen II

- Léchelles Coyotes II
 - Bienne II
 - Rolling Aventicum II

Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
 Pré de la Tour, La Neuveville
 Sportfeldstrasse, Gerlafingen

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA71 14.08.2026 - 19:45
 DA72 15.08.2026 - 15:00
 DA74 16.08.2026 - 17:00
 DA75 13.08.2026 - 19:45
 DA78 17.08.2026 - 19:45
 DA79 16.08.2026 - 16:30
 DA80 16.08.2026 - 10:30
 DA84 15.08.2026 - 19:30
 DB69 15.08.2026 - 20:00
 DB79 14.08.2026 - 20:00
 DB80 14.08.2026 - 19:45
 DB82 14.08.2026 - 20:00
 DB83 14.08.2026 - 20:00
 DB85 17.08.2026 - 20:15
 DB86 19.08.2026 - 20:30
 DB87 19.08.2026 - 20:00
 DB88 18.08.2026 - 20:00
 DB89 18.08.2026 - 20:00
 DB90 17.08.2026 - 20:00
 DB91 19.08.2026 - 20:00
 DB95 20.08.2026 - 20:00
 DC19 16.08.2026 - 14:00
 DC20 19.08.2026 - 19:45

Ajoie IIa
 Courroux Wolfies II
 Bassecourt Eagles IIb
 Bassecourt Eagles IIa
 La Neuveville II
 Ajoie IIb
 Buix IIIb
 Bienne III
 Aire-la-Ville II
 La Roche Ib
 Rolling Aventicum III
 Dzos Volants IIa
 La Molière II
 Léchelles Coyotes III
 Givisiez IIIa
 Dzos Volants IIb
 La Roche Ia
 Estavayer
 Givisiez IIIb
 La Tour II
 La Roche Ia
 Wiggertal II
 Red Rocks Rothenfluh

- Rossemaison III
 - Buix IIIb
 - La Neuveville II
 - Buix IIIa
 - Bienne III
 - Courroux Wolfies II
 - Ajoie IIa
 - Buix IIIa
 - Estavayer
 - La Roche Ia
 - Dzos Volants IIb
 - Léchelles Coyotes III
 - La Tour II
 - La Molière II
 - Dzos Volants IIa
 - La Broye
 - Rolling Aventicum III
 - La Roche Ib
 - Roller LS
 - Montagny Hurricanes
 - Dzos Volants IIa
 - Langnau Stars II
 - Oensingen Roadrunners II

En Combas, Fontenais
 Forum BIWI, Rossemaison
 Vieilles-Forges, Bassecourt
 Vieilles-Forges, Bassecourt
 Pré de la Tour, La Neuveville
 En Combas, Fontenais
 Place de la Valatte, Buix
 Champs-de-Boujean, Bienne
 Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
 Centre sportif, La Roche
 Place des Sports, Avenches
 Espace Quarteron, Bussy
 Centre sportif, Le Rosset, Murist
 Place des Sports, Léchelles
 Real Sports Arena, Givisiez
 Espace Quarteron, Bussy
 Centre sportif, La Roche
 Sous le Château, Estavayer-le-Lac
 Real Sports Arena, Givisiez
 Bel-Air, La Tour-de-Peilz
 Centre sportif, La Roche
 Schulhaus Doerfli, Rothrist
 Untere Etzmatten, Rothenfluh

JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

JNA31 16.08.2026 - 14:00
 JNB36 19.08.2026 - 19:30

Bassecourt Eagles
 Wiggertal

- Dzos Volants
 - Rossemaison

Vieilles-Forges, Bassecourt
 BZZ, Strenelbachstr., Zofingen

NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)

NVAB18 16.08.2026 - 13:30
 NVCA28 15.08.2026 - 14:00
 NVCA29 15.08.2026 - 14:00
 NVCA30 15.08.2026 - 14:00
 NVCA31 19.08.2026 - 19:30
 NVCB04 15.08.2026 - 10:00
 NVCB06 16.08.2026 - 13:30
 NVCB20 15.08.2026 - 13:30
 NVCC15 16.08.2026 - 14:00

Ajoie
 Léchelles Coyotes
 Dzos Volants
 Rolling Aventicum
 La Broye
 Rossemaison
 La Neuveville
 Bienne
 JB Oensingen-Oberbipp

- Léchelles Coyotes
 - Aire-la-Ville
 - Givisiez
 - La Broye
 - Dzos Volants
 - Ajoie
 - Bassecourt Eagles
 - Buix
 - Wollerau

En Combas, Fontenais
 Place des Sports, Léchelles
 Espace Quarteron, Bussy
 Place des Sports, Avenches
 ZI La Palaz, Payerne
 Forum BIWI, Rossemaison
 Pré de la Tour, La Neuveville
 Champs-de-Boujean, Bienne
 Jurastrasse, Oensingen

MINI (U13)

MNA31 16.08.2026 - 10:30
 MNA32 14.08.2026 - 18:00
 MNA33 15.08.2026 - 16:30
 MNB17 16.08.2026 - 10:30
 MNB54 15.08.2026 - 10:00
 MNB55 19.08.2026 - 17:45
 MNB56 15.08.2026 - 10:00
 MNC05 15.08.2026 - 10:00
 MNC09 16.08.2026 - 10:00

La Neuveville
 Buix
 Bienne
 Aire-la-Ville
 Dzos Volants
 Givisiez c
 La Tour
 Z-Fighters Oberrüti-Sins
 Gekkos Gerlafingen

- MJ La Vallée
 - Rossemaison
 - Ajoie
 - Givisiez a
 - La Broye
 - Givisiez b
 - Rolling Aventicum
 - JB Laupersdorf-Oensingen
 - Z-Fighters Oberrüti-Sins

Pré de la Tour, La Neuveville
 Place de la Valatte, Buix
 Champs-de-Boujean, Bienne
 Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
 Espace Quarteron, Bussy
 Real Sports Arena, Givisiez
 Bel-Air, La Tour-de-Peilz
 Jurastrasse, Oensingen
 Sportfeldstrasse, Gerlafingen

SWISS CUP

SC501 16.08.2026 - 14:30
 SC502 16.08.2026 - 14:00

Buix II
 Malcantone

- Rossemaison
 - Courroux Wolfies

Place de la Valatte, Buix
 Via Maraini, Pregassona

SWISS SNR

SNV09 16.08.2026 - 10:30

Oensingen Roadrunners

- Red Rocks Rothenfluh

Jurastrasse, Oensingen

4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

4.1 Etat des suspensions au **09.07.2026** à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom **09.07.2026 um 12:00 Uhr**

Sospensioni alle ore 12:00 del **09.07.2026**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2026	Index	Solde	An.	Décompte
211115	JÄGGI	Davis	A	Wiggertal II	DC07	5	26	2L
2257	KOULMEY	Grégory	A	Rossemaison (lic. B)	SCS51	4	25	SNR
222836	REGAZZONI	Mattia	N	Sorengo	NVCD09	4	26	NVCE
207470	KREUTER	Samuel	A	Bienne III	DA60	3	26	2L
218344	DI VINCENZO	Cristiano	A	Alligators Ruswil	CB28	3	26	1L
221455	MORELLI	Riad	N	Sayaluga Cad. Lugano	NVCD03	3	26	NVCE
217192	SCHAFER	Guillaume	A	La Roche la	DB70	3	26	2L
216948	WITTINGHAM	Jules	A	Langnau Stars I	CB53	3	26	1L
225415	LEPORI	Leonardo	A	Rangers Lugano	CB53	3	26	1L
210090	FLURY	Dario	A	Oensingen RR	B65	3	26	LNB
481101	KLUSER	Patrick	A	Wollerau	CB41	3	26	1L
210323	PICCOLI	Sascha	A	Rangers Lugano	CB68	2	26	1L
217199	CABRE RESTITUYO	Louis	A	Bienne II	CA42	2	26	1L
220449	TOFFANO	Enea	J	Sorengo	DD21	2	26	2L
205198	BESSIRE	Florian	A	Bienne III	DA06	1	26	2L
30070	FRIDEZ	Johann	A	Ajoie IIb	DA57	1	26	2L
214081	PHILIPPE	Jonathan	A	Buix IIIa	DA57	1	26	2L
9800	ORTELLI	Moreno	V	COB Unicorns	NVCD07	1	26	VET

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

4.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF / CR*
223363	FINK Nevio	Bienne	9 matchs / 150.00	5 matchs / 100.00
221444	CHAVAILLAZ Roman	Dzos Volants	9 matchs / 100.00	4 matchs / 100.00
95267	BOLIS Allan	Malcantone	-- / 200.00	-- / 100.00

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**
Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

5. Décisions du département technique

Entscheide durch die Technische Kommission

Decisioni del Dipartimento Tecnico

Décision CT 08/2026

21.06.2026 – DD33 Paradiso Tigers II - Capolago Flyers II 03-02 arrêté à 24'16"

L'équipe de Capolago Flyers II a demandé aux arbitres d'arrêter le match après que leur gardien ne se sentait pas bien à cause de la chaleur. Les arbitres ont laissé un temps pour que le gardien puisse récupérer. Après cette pause, l'entraîneur de Capolago Flyers II a dit aux arbitres qu'ils ne continuaient pas à jouer et ne voulaient pas équiper un

joueur en gardien. Les arbitres et Paradiso Tigers II ont pris acte de la décision de Capolago Flyers II de ne pas continuer.

Décision :

L'équipe de Capolago Flyers II (2L) perd le match par forfait 05-00 et écope d'une amende selon l'art. 10.3.1 RMC

Résultats:

Le résultat du match DD33 Paradiso Tigers II - Capolago Flyers II 03-02 est transformé en 05-00 Forfait.

Décision CT 09/2026

28.06.2026 – NVAB26 Buix - Aire-la-Ville 05-00 Forfait

L'équipe de Aire-la-Ville (NVCE) a averti le département technique qu'elle ne pouvait participer au match par manque d'effectifs.

Décision :

L'équipe de Aire-la-Ville (NVCE) perd le match par forfait 05-00 et est exclue du championnat et classée dernière du Gr. A NVCE et écope d'une amende de 300.00. L'équipe de Aire-la-Ville est exclue du championnat NVCE Gr. A pour 2 non-participations à un match.

Résultats:

Le résultat du match NVAB26 Buix - Aire-la-Ville est de 05-00 Forfait.

Tous les résultats des matchs de Aire-la-Ville (NVCE), Gr. A et Gr. B sont transformés en forfait 05-00

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 19/2026** sera publié le **jeudi** 20.08.2026.

Das nächste **OB 19/2026** wird am **Donnerstag**, den 20.08.2026 veröffentlicht.

BO 19/2026 sarà pubblicato **giovedì** 20.08.2026.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique

Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

Rapporto di gara non consegnata al dipartimento tecnico

NVCC04	27.04.2026 - 19:00	JB Oensingen-Oberbipp	Gekkos Gerlafingen
DC06	10.05.2026 - 13:00	Oensingen Roadrunners II	Langnau Stars II
CA59	15.05.2026 - 17:00	Aire-la-Ville I	La Neuveville I
JNB30	06.06.2026 - 14:30	Wiggertal	TI Skate Academy
MNB35	06.06.2026 - 10:00	La Tour	Givisiez a
DD38	11.06.2026 - 20:00	Paradiso Tigers II	Sorengo
MNC41	19.06.2026 - 19:30	Fight Pigs Gersau	Z-Fighters Oberrüti-Sins
B58	19.06.2026 - 19:30	Laupersdorf	Gekkos Gerlafingen
CB40	21.06.2026 - 14:00	Paradiso Tigers I	Wolfurt Walkers
DD33	21.06.2026 - 18:00	Paradiso Tigers II	Capolago Flyers II
DC18	30.06.2026 - 20:00	Oensingen Roadrunners II	Langnau Stars II
JNA48	04.07.2026 - 14:00	La Neuveville	Ajoie
DA67	04.07.2026 - 18:00	La Neuveville II	Bassecourt Eagles IIa
NVCA26	05.07.2026 - 13:30	Aire-la-Ville	Dzos Volants
MNB50	05.07.2026 - 10:30	La Broye	Givisiez c

7. "TIB SPORT TOP SNIPER" LNA & LNB 2026



LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Buix	POUILLY Arthur	POUILLY Pierric
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	KOTTELAZ Ryan
Givisiez	SCHORNOZ Killian	POCHON Axel
La Tour	BERGER Bastien	DUPRAZ Thomas
Léchelles Coyotes	BUCHS Olivier	FROSSARD Yann
Malcantone	BRICCOLA Franco	VON RITTER Jan
Rolling Aventicum	CHRISTINAZ Théo	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	HELPER Even
Sayaluca Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	SPINETTI Alessandro
Wiggertal	MATTER Noah	EIGENHEER Nick

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	HENRY Thibault	BAUDIN Arthur
Bienne	HIRT Yaël	MÜLLER Marco
Buix II	MORILLO Frédéric	KUNZ Arnaud
Capolago Flyers	BRAGA Davide	DOLCI Alex
Dzos Volants	RÜTTIMANN Jonathan	MARMY Sylvain
Gekkos Gerlafingen	DICK Marco	PIFFER Valentino
Laupersdorf	SCHWARZENBACH Diego	GERBER Adrian
Novaggio Twins	CATTANEO Mattia	GIACOMINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	WOLFF Nao	RUFER Alexandre



FSIH/DT – SIHV/TD 09.07.2026

Responsable technique
Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.12.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**Code Z**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire.

Si le carton rouge (**Code Z**) est pas accompagné d'une **pénalité majeure (5')**, le joueur est suspendu pour le match suivant.

En Résumé :

- 1. Carton rouge (Code Z)** : Pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. 5' + carton rouge (Code Z)** : Suspension automatique pour le match suivant.